

بیانیه حزب کمونیست استرالیا

درهمبستگی با کارگران هفت تپه و صنعت نفت ایران

آزادی برای همه زندانیان سیاسی



حزب کمونیست استرالیا (سی پی ای)، از گزارش‌هایی ابراز نگرانی کرده است، که به دلیل عدم پرداخت حقوق کارگران هفت تپه و صنعت نفت، آن‌ها مجبور شده‌اند که جهت احقاق حقوق ابتدایی خود و علیه خصوصی‌سازی خدمات ضروری که در مجموع بر زندگی مردم ایران تأثیر می‌گذارد، دست به اعتصاب بزنند.

حزب کمونیست استرالیا همبستگی بی‌شائبه و حمایت کامل خود را نسبت به کارگران هفت تپه و صنعت نفت در ایران اعلام می‌کند، زیرا که آن‌ها جهت حفظ مشاغل، پرداخت دست‌مزدهای معوقه خود و علیه خصوصی‌سازی مبارزه می‌کند، که منجر به بدتر شدن شرایط زندگی بسیاری از افراد شاغل در ایران می‌گردد.

ما از کارگران اعتصابی و خواسته‌های آن‌ها حمایت می‌کنیم، منجمله:

- پرداخت حقوق‌های معوقه و تمدید بیمه آن‌ها؛

- بازگشت به کار همکاران اخراجی آنان؛

- آزادی کارگران زندانی و زندانیان سیاسی؛ و لغو خصوصی‌سازی.

ما خواهان آزادی بلافاصله تمام کارگران زندانی، خاتمه دادن به اذیت و آزار، دستگیری، شکنجه و سرکوب حقوق این کارگران و تمام کارگران ایرانی هستیم که جهت احقاق حقوق خود مبارزه می‌کنند.

The return of their expelled co-workers.

The release of political prisoners and putting an end to the privatization.

We demand the release of all imprisoned workers and call for an immediate stop to the harassment, arrests, torture, and clampdown on the rights of these workers in struggle and all Iranian workers.

In working class solidarity,

International Department

Communist Party of Australia

19th August 2020

به فریدون حق‌بین

سفیر جمهوری اسلامی

در کانبرا، پایتخت قلمرو استرالیا

توسط ایمیل:

amb.office@iranembassy.org.au

iranembassy Canberra@amil.com

موضوع: کارگران هفت تپه، صنعت نفت و زندانیان سیاسی

سفیر گرامی،

حزب کمونیست استرالیا (سی پی ای)، از گزارش‌هایی ابراز نگرانی کرده است، که به دلیل عدم پرداخت حقوق کارگران هفت تپه و صنعت نفت، آن‌ها مجبور شده‌اند که جهت احقاق حقوق ابتدایی خود و علیه خصوصی سازی خدمات ضروری که در مجموع بر زندگی مردم ایران تأثیر می‌گذارد، دست به اعتصاب بزنند.

حزب کمونیست استرالیا همبستگی بی‌شائبه و حمایت کامل خود را نسبت به کارگران هفت تپه و صنعت نفت در ایران اعلام می‌کند، زیرا که آن‌ها جهت حفظ مشاغل، پرداخت دست‌مزدهای معوقه خود و

علیه خصوصی سازی مبارزه می کند، که منجر به بدتر شدن شرایط زندگی بسیاری از افراد شاغل در ایران می گردد.

ما از کارگران اعتصابی و خواسته های آنها حمایت می کنیم، منجمله:

- پرداخت حقوق های معوقه و تمدید بیمه آنها؛

- بازگشت به کار همکاران اخراجی آنان؛

- آزادی کارگران زندانی و زندانیان سیاسی؛ و لغو خصوصی سازی.

ما خواهان آزادی بلافاصله تمام کارگران زندانی، خاتمه دادن به اذیت و آزار، دستگیری، شکنجه و سرکوب حقوق این کارگران و تمام کارگران ایرانی هستیم که جهت احقاق حقوق خود مبارزه می کنند.

با احترام،

وینی مولینا

دپارتمان بین المللی

حزب کمونیست استرالیا

۱۹ اوت ۲۰۲۰

The Guardian
The Worker's Weekly

To: Fereidoun Haghbin

Ambassador to Australia

Islamic Republic of Iran

Canberra, ACT

By Email: amb.office@iranembassy.org.au

iranembassy Canberra@amil.com

Re: Haft Tappeh, Oil industry workers & political prisoners

Dear Ambassador,

The Communist Party of Australia, CPA is concerned at reports that the Haft Tappeh & Oil industry workers have not been paid their wages forcing them to strike for their basic rights and against the privatization of essential services that would affect the Iranian people in general.

The CPA gives its full solidarity and support for the Haft Tappeh and Oil industry workers in Iran as they struggle for their own jobs, wages, and rights and against privatization that will worsen the lot of working people in Iran.

We support the workers and their demands including: ^{SEP} Arrears payment, and their insurance renewal; The return of their expelled co-workers; The release of political prisoners and putting an end to the privatization. We demand the release of all imprisoned workers and call for an immediate stop to the harassment, arrests, torture, and clampdown on the rights of these workers in struggle and all Iranian workers.

Yours sincerely,

Vinnie Molina

International Department

Communist Party of Australia

19th August 2020